

Vydavateľ: PPA – ATIS

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava 1

Telefón: 02/57 51 32 04

Fax: 02/53 41 81 51

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. - [Dovoz vína rastie, domáci vinári to chcú zastaviť](#)
- [Britskí konzumenti kupujú lacnejšie vína](#)
2. - [Odbytové ceny vína v SR](#)
- [Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu](#)
3. - [Odbytové ceny stolového vína bieleho v SR](#)
- [Odbytové ceny stolového vína červeného v SR](#)
4. - [Odbytové ceny akostného vína bieleho v SR](#)
5. - [Odbytové ceny akostného vína červeného v SR](#)
- [Odbytové ceny vína s prívlastkom v SR](#)
6. - [Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
- [Ceny stolového hrozna v zahraničí](#)
7. - [Odbytové ceny vína v ČR](#)
8. - [Zahraničný obchod ČR](#)

Vývoj odbytových cien vína:

Stolové biele fľašové	
Stolové biele sudové	
Stolové červené fľašové	
Stolové červené sudové	
Akostné biele spolu fľašové	
Akostné červené spolu fľašové	

ISSN 1336-4448

Dovoz vína rastie, domáci vinári to chcú zastaviť

Slováci pijú z roka na rok viac zahraničného vína. Z desiatich vypitých litrov vína pripadlo vlni na dovezené šesť a na slovenské vína štyri litre. Vlni sa doviezlo rekordných vyše 430 tis. hektolitrov vína za 1,4 miliardy korún. S takmer 20 percentným podielom predalo najviac vína Česko.

Zahraničné vína obsadili trh predovšetkým v lacných stolových vinách, a to najmä vďaka lacným juhoeurópskym mokom s cenou pod dve eurá.

"Kvalita slovenských vín rastie, 90 % z nich tvoria akostné vína a vína s prívlastkom, na stolové pripadá len desať percent," vysvetlil Ľubomír Vitek, prezident Zväzu výrobcov hrozna a vína. Dovozy budú podľa odborníkov ďalej stúpať. Brusel totiž od augusta zmenil názvoslovie tak, že stolové vína budú pri novom označení na nerozoznanie od odrôdových slovenských vín. Spotrebiteľ bude musieť pozorne čítať etiketu, aby zistil, či ide o víno bez zemepisného označenia pôvodu (víno menej kvalitné, spravidla stolové), alebo vyššej kvality s chráneným zemepisným označením, či víno špičkové s chráneným označením pôvodu.

"Nový systém prinesie spotrebiteľom zmätok. Budeme mať čo robiť, aby sme im vysvetlili, čo si vlastne kupujú," hovorí Jaroslava Pátková, riaditeľka Výskumného ústavu vinohradníckeho a vinárskeho.

Stav na Slovensku, keď z 22 tis. hektárov vinogradov sa úroda zberá len na 12 800 hektároch, je podľa ministra pôdohospodárstva Stanislava Becíka neudržateľný. Nepriaznivý stav chce zvrátiť nasmerovaním podpôr do obnovy vinogradov. Na projekty dostanú vinohradníci až dvestotisíc eur.

Pravda

Britskí konzumenti kupujú lacnejšie vína

Hospodárska kríza doľahla aj na konzumentov vína vo Veľkej Británii, ktorí začali znižovať výdavky na víno. Z výsledkov výskumu organizovaného Asociáciou obchodu s vínom a liehovinami vyplýva, že takmer štvrtina pravidelných konzumentov vína začala preferovať konzumáciu vína radšej v domácnosti ako v baroch a reštauráciách. Približne tretina konzumentov mína na víno menej. Každý piaty spotrebiteľ častejšie ako v predchádzajúcich rokoch nakupuje víno v diskontných predajniach. Predaj vín lacnejších ako 4 £ klesol v roku 2008 o 11 %.

www.decanter.com

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR
Ceny sú uvádzané v €/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Víno	Odbytové ceny vína						Predané množstvo
	min.	max.	priemerné		Vývoj		
			13. – 14. t.			9. – 10. t.	
			€/l	Sk/l		€/l	
Stolové biele – fľašové	0,97	1,32	1,28	38,68	1,29	-0,01	1 469
– sudové	0,66	1,18	0,72	21,69	0,87	-0,15	464
Stolové červené – fľašové	1,14	1,54	1,39	41,88	1,43	-0,04	1 288
– sudové	0,93	1,60	1,23	36,95	0,86	0,36	50
Akostné biele spolu fľašové	1,63	4,90	1,95	58,79	1,95	0,00	1 072
z toho Veltlínske zelené	1,5	3,76	1,77	53,29	1,74	0,03	251
Rizling vlašský	1,52	3,76	1,77	53,30	1,76	0,01	222
Akostné biele spolu sudové	0,89	1,28	1,02	30,77	1,03	-0,01	144
z toho Veltlínske zelené			-	-	*1		
Rizling vlašský	0,83	3,00	1,27	38,33	*1		70
Akostné červené spolu fľašové	1,79	5,46	2,27	68,30	2,2	0,07	866
z toho Frankovka modrá	1,73	3,76	1,99	60,02	1,99	0,01	532
Svätovavrinské	1,72	3,76	2,07	62,36	1,99	0,08	159
Akostné červené spolu sudové	1,11	1,40	1,15	34,53	1,19	-0,05	76
z toho Frankovka modrá	1,06	1,40	1,25	37,52	1,21	0,04	20
Víno s prívlastkom	4,71	18,3	5,87	176,97	4,35	1,52	152

Ceny sa zisťovali v dňoch 6. – 14. 4. 2009 za 13. – 14. týždeň 2009.
*Pozn.: *1 – menej ako 3 respondenti, prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.*
Komentár k odbytovým cenám vína

Odbytové ceny vína v 13. – 14. týždni v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (9. – 10. týždeň) sa menili nerovnomerne. Najviac klesla cena bieleho stolo-

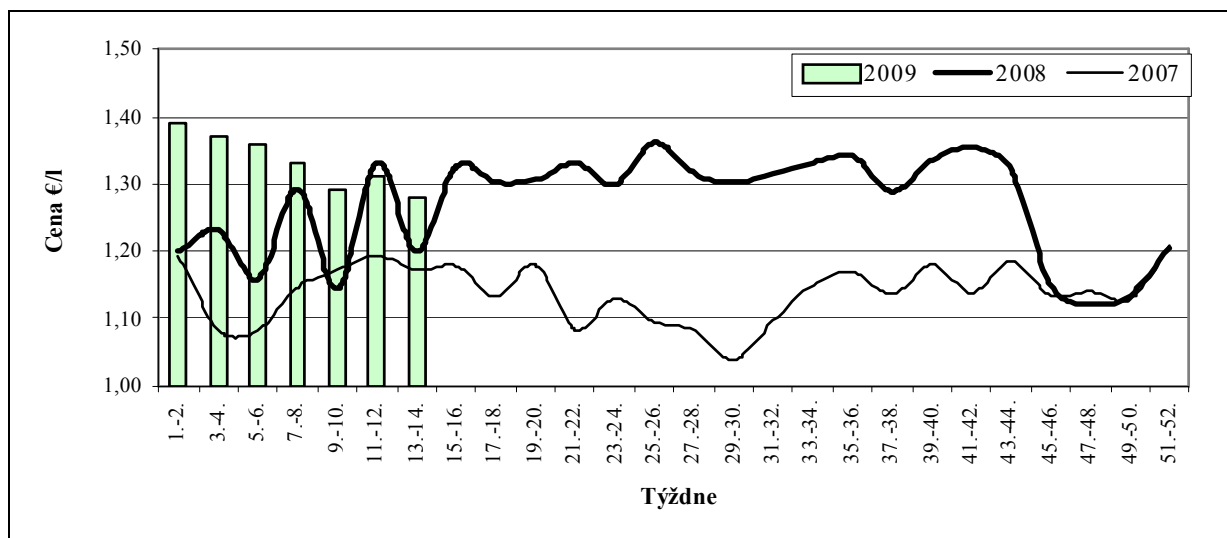
vého sudového vína (-17,2 %), najväčší nárast ceny sme zaznamenali pri stolovom červenom sudovom víne o 43,0 %.

PPA-ATIS
Odbytové ceny importovaného stolového hrozna z veľkoobchodu v SR
Ceny sa zisťovali v dňoch 13. – 16. 4. 2009 za 16. týždeň
Ceny 1. triedy sa uvádzajú v €/kg bez DPH

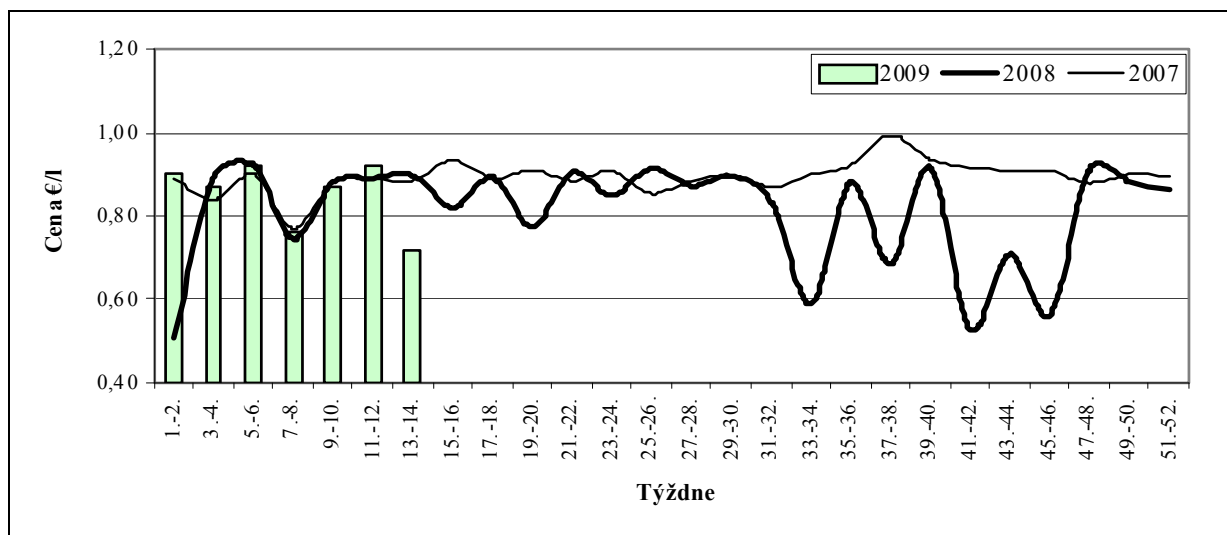
Druh	Cena	Bao	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj
						16. týž. 2009	14. týž.		
						(€/kg)	(Sk/kg)	(€/kg)	
Stolové hrozno biele	min.	1,75	1,39	*1	*1	1,39	41,88	0,94	0,45
	max.	2,10	1,60			2,10	63,26	1,96	0,14
	priem.	1,90	1,53			1,60	48,28	1,64	-0,04
Stolové hrozno červené	min.	*1	1,39	*1	*1	0,95	28,62	0,79	0,16
	max.		1,65			2,10	63,26	1,95	0,15
	priem.		1,53			1,51	45,41	1,56	-0,05

Zdroj: PPA – ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou
Výsvetlivky: Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),
Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj),
SR - Slovensko spolu.
*Pozn.: *1 - menej ako 3 respondenti, prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.*

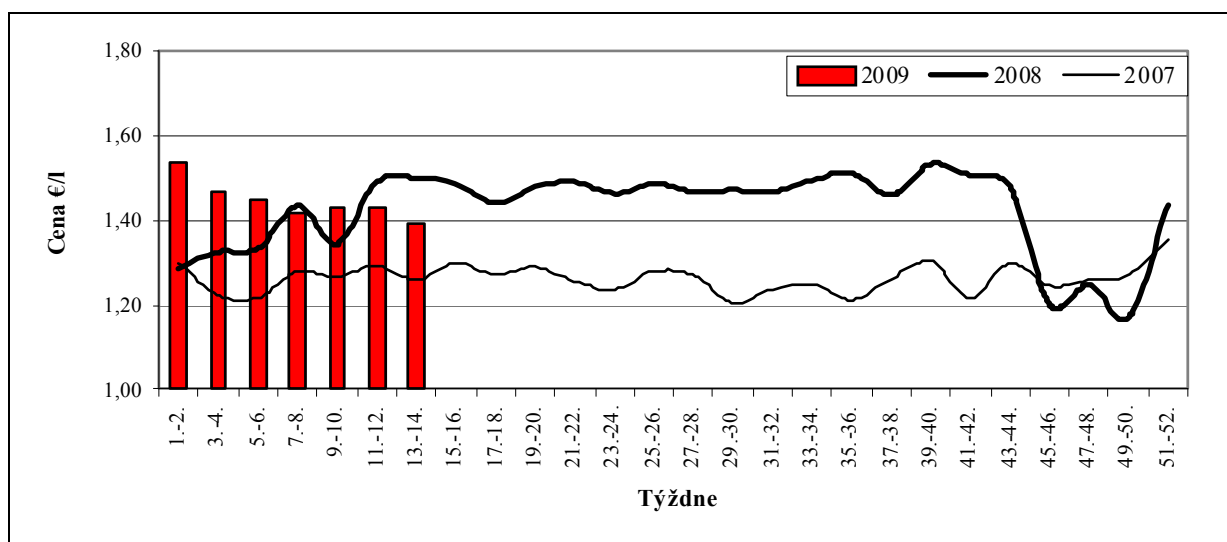
Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR



Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR

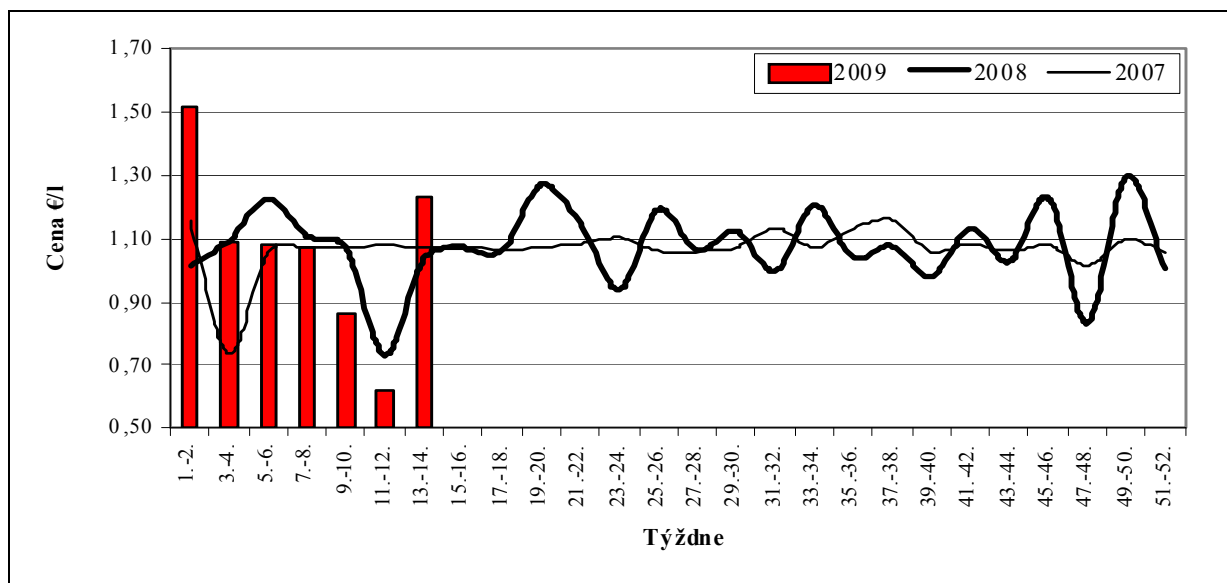


Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR

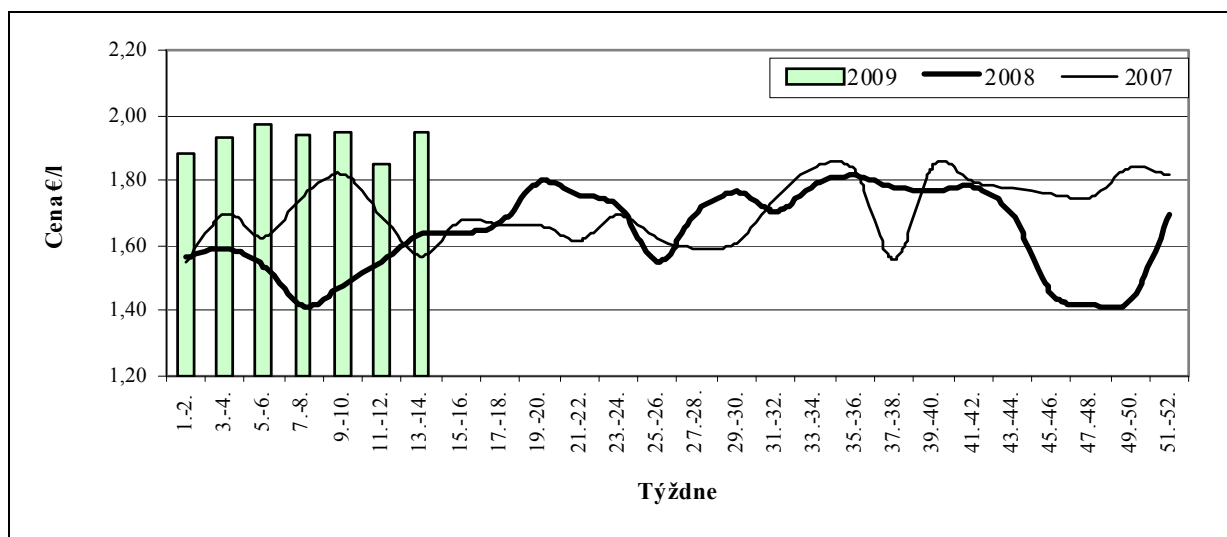


Grafy: PPA – ATIS

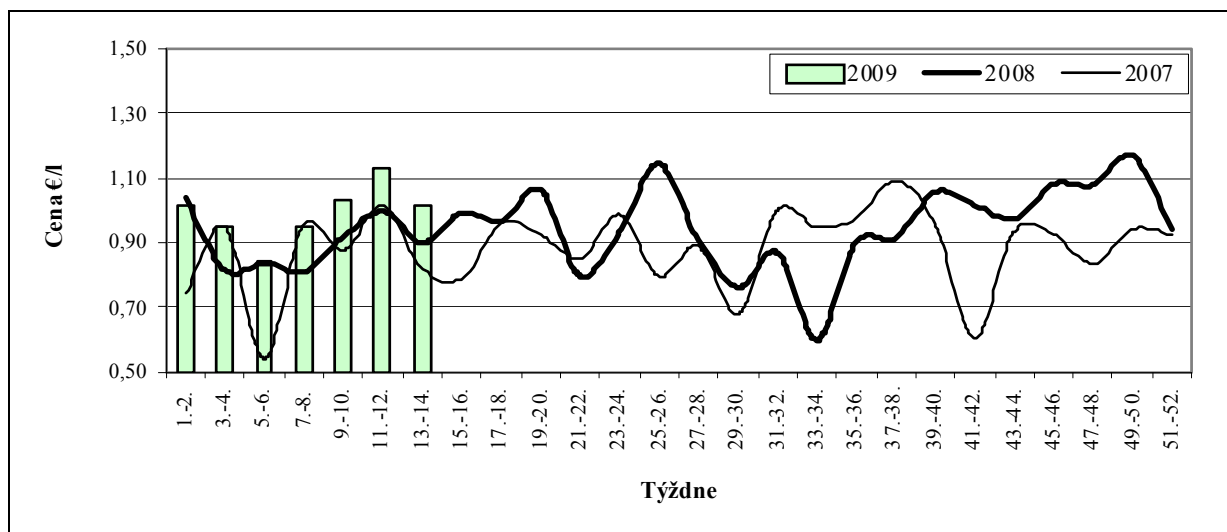
Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR

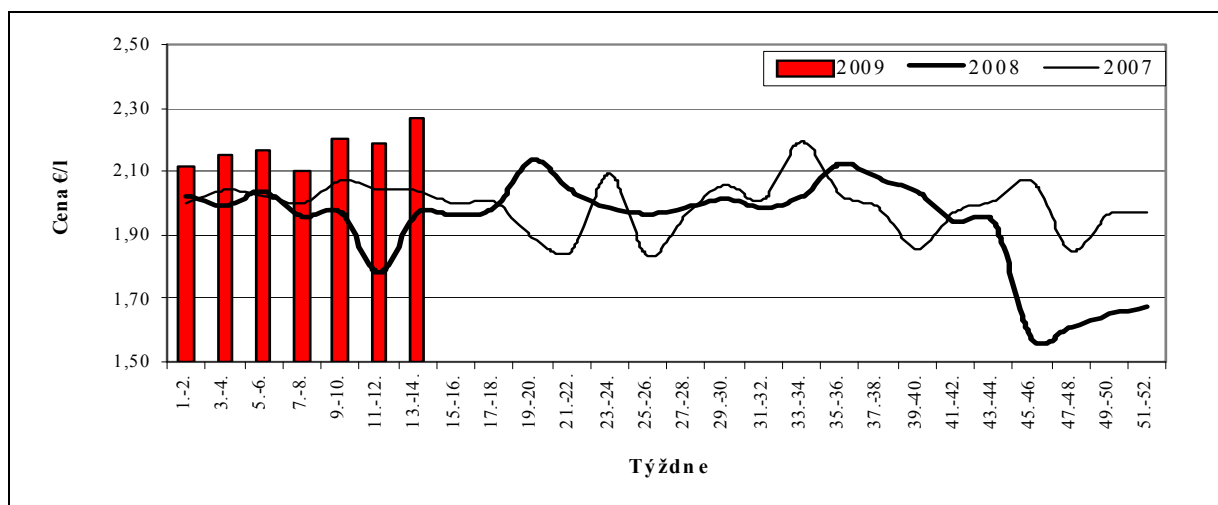


Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

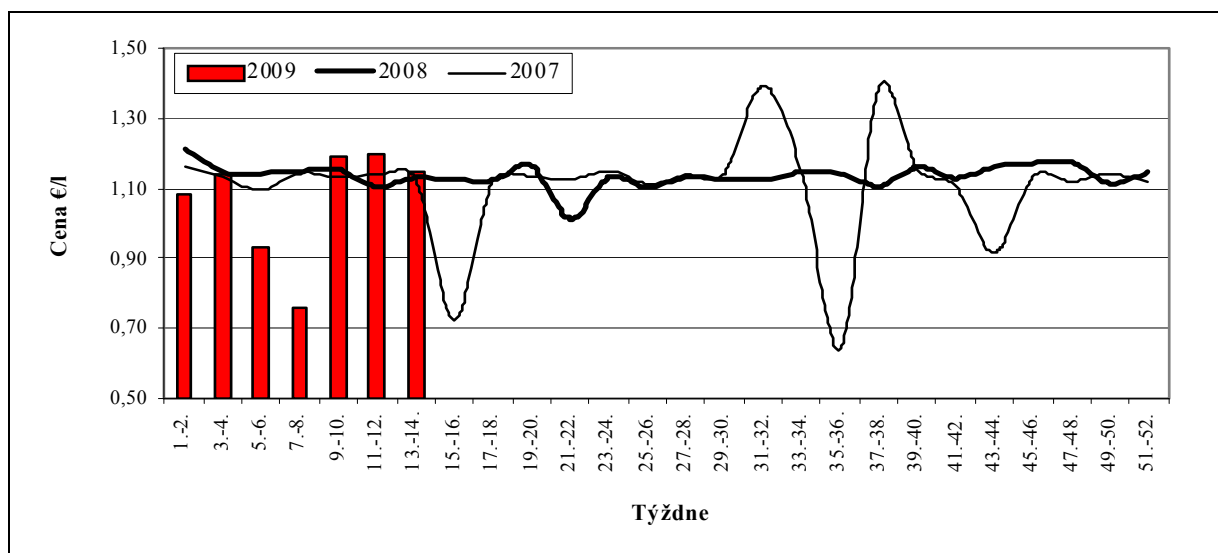


Grafy: PPA – ATIS

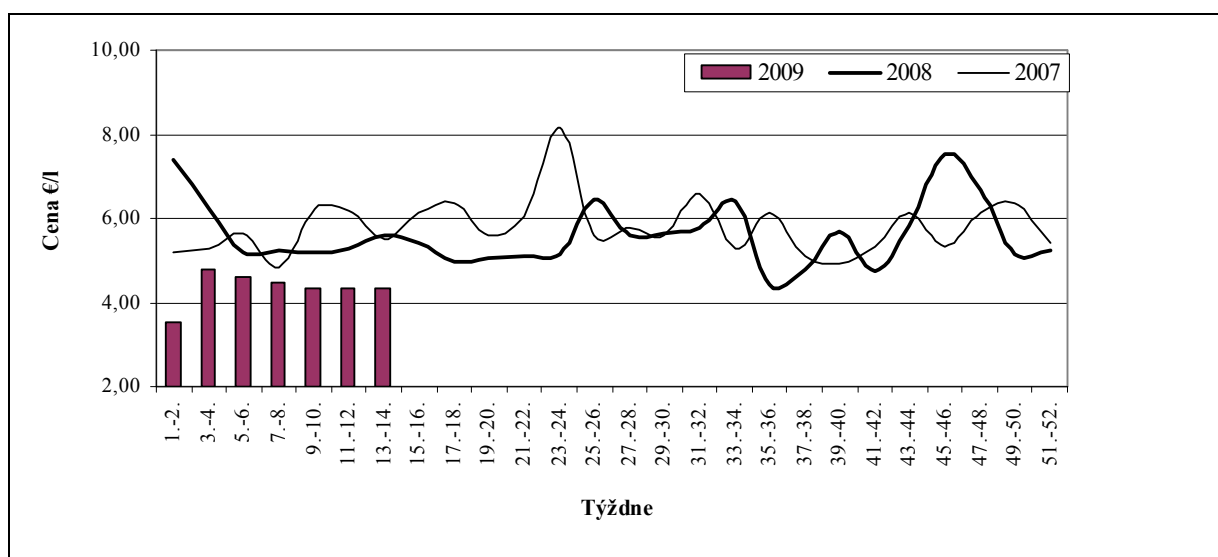
Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR



Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR



Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: PPA – ATIS

Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	15. týždeň 2008	14. týždeň 2009	15. týždeň 2009	Vývoj 15. t. 2009/2008 (%)
Biele	hl	3 655	6 301	5 932	62,3
	HUF/l	128,02	147,75	140,57	9,8
Červené	hl	3 225	2 018	3 372	4,6
	HUF/l	158,51	199,51	163,59	3,2

Zdroj: AKII, pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy.

Kurz ECB ku dňu 9. 4. 2009, 1 EUR = 289,85 HUF

Ceny importovaného stolového hrozna v ČR

Ceny sa zisťovali v 14. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh	Nákupná cena				Odbytová cena			
	min.	max.	priemer.	vývoj 14. t./12. t.	min.	max.	priemer.	vývoj 14. t./12. t.
Hrozno biele	13,00	42,20	28,90	-9,00	18,90	49,00	34,70	-9,40
Hrozno modré	26,00	36,70	31,20	-1,40	22,50	46,50	37,40	-5,00

Zdroj: TIS^{CR} SZIF. *1 – menej ako 3 respondenti

Kurz NBS ku dňu 3. 4. 2009, 1 EUR = 26,593 CZK

Odbytové ceny importovaného stolového hrozna na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 17. týždni 2009

HUF/kg

Druh	Veľkoobchod		
	Debrecen	Miskolc	Szeged
Hrozno biele	780	560	670
Hrozno červené	-	630	670

Zdroj: AKII

Kurz ECB ku dňu 22. 4. 2009, 1 EUR = 298,00 HUF

Ceny stolového hrozna v Chorvátsku

Ceny sa zisťovali v 15. týždni 2009

HRK/kg

Druh	Veľkotržnice			Tržnice			Predajne		
	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.	min.	max.	priem.
Hrozno biele	20,00	25,00	22,04	20,00	35,00	26,56	15,99	26,99	21,94
Hrozno modré	20,00	25,00	22,04	20,00	35,00	27,20	14,99	28,99	21,27

Zdroj: TISUP

Kurz ECB ku dňu 9. 4. 2009, 1 EUR = 7,397 HRK

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 10. – 16. 4. 2009

PLN/kg

Druh	Bronisze		Lublin		Poznaň		Sandomierz	
	16. 4. 2009		16. 4. 2009		10. 4. 2009		15. 4. 2009	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Hrozno stolové import	7,00	10,00	7,33	7,33	4,44	8,50	8,00	9,50

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 16. 4. 2009, 1 EUR = 4,2910 PLN

Veľkoobchodné ceny stolového hrozna v Rakúsku

€/kg

Druh	Krajina pôvodu	Priemerná cena		Ceny v marci	
		február	marec	min.	max.
Hrozno stolové imp.	Argentína	2,52	1,73	1,60	1,80
	Chile	2,31	1,55	1,30	1,80
	Južná Afrika	2,35	1,61	1,20	2,10

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Odbytové ceny vína v ČR

v Kč/l bez dopravy a DPH

Druh vína	Odbytové ceny vo februári (vážený priemer)				Predané množstvo (hl)
	min.	max.	priemer.	vývoj oproti januáru	
Stolové biele – fľašové	31,19	37,69	33,20	-0,50	701
– sudové			10,60	-	21
– Tetrapak			19,20	*1	745
Stolové červené – fľašové	32,69	37,84	34,60	0,10	894
– sudové			10,90	-	10
– Tetrapak			20,60	*1	640
Akostné biele spolu fľašové	35,50	75,78	52,30	-1,30	5 963
z toho: Müller Thurgau	33,44	70,94	41,40	0,20	2 028
Veltlínske zelené	32,56	63,18	40,00	-2,20	1 326
Akostné červené spolu fľašové	35,24	80,93	50,50	0,30	4 128
z toho: Frankovka	32,97	67,33	46,60	1,10	1 791
Svätovavrinské	45,61	66,63	52,70	7,00	795
Akostné biele spolu sudové	24,70	33,94	31,40	8,00	86
z toho: Müller Thurgau	23,60	30,58	30,50	9,70	38
Veltlínske zelené	22,30	31,93	26,40	5,10	30
Akostné červené spolu sudové	14,80	35,10	31,00	12,10	106
z toho: Frankovka	33,61	39,01	37,80	19,90	19
Svätovavrinské	14,80	34,40	16,50	1,20	13
Šumivé	53,12	105,64	84,20	0,80	1 898
Víno s prívlastkom	73,12	144,50	81,20	-1,60	2 218

Zdroj: TIS^{CR} SZIF, pozn.: *1 - menej ako 3 údaje

Odbytové ceny vína v ČR

Priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov stolového **bieleho fľašového vína** sa vo februári v porovnaní s januárom 2009 znížila o 0,50 Kč/l (-1,5 %) na 33,20 Kč/l. Pri stolovom **červenom fľašovom víne** sa odbytová cena zvýšila o 0,10 Kč/l (+0,3 %) na 34,60 Kč/l.

Priemerná cena stolového sudového bieleho vína ako aj červeného stolového sudového vína nebola hlásená dostatočným počtom výrobcov, preto nemožno určiť trend vo vývoji cien v porovnaní s minulým mesiacom.

Priemerná cena **bieleho akostného fľašového vína** sa vo februári 2009 znížila o 1,30 Kč/l na 52,30 Kč/l, t. j. o 2,4 %. Cena **červeného akostného fľašového vína** skončila na úrovni 50,50 Kč/l. Priemerná cena **bieleho akostného sudového vína** sa v sledovanom mesiaci zvýšila o 34,2 % na 31,40 Kč/l. Priemerná cena **červeného akostného sudového vína** sa v sledovanom období výrazne zvýšila a dosiahla 31,- Kč/l.

TIS^{CR} SZIF

Zahraničný obchod ČR

V období od 1. 1. do 28. 2. 2009 sa do Českej republiky doviezlo spolu 202 268 hl vína za priemernú jednotkovú cenu 22,60 Kč/l. Podiel bieleho vína na celkovom dovoze bol 45 % (91 148 hl za 20,80 Kč/l), podiel červeného vína 52 % (104 441 hl za 22,30 Kč/l). V sledovanom období sa víno dovážalo najmä z Talianska (84 317 hl za 13,70 Kč/l, t. j. 41 percent), z Maďarska (25 519 hl za 28,50 Kč/l, 12 %) a zo Španielska (24 208 hl za 16,70 Kč/l, t. j. 12 %). Víno sa importovalo

najmä v obaloch nad 2 l (62,8 % v objeme 123 049 hl za priemernú cenu 14,30 Kč/l).

Z Českej republiky sa za obdobie 1. 1. do 28. 2. 2009 vyviezlo spolu 22 812 hl vína za priemernú cenu 23,50 Kč/l. Biele víno sa na uskutočnenom vývoze podieľalo 45,3 % (10 344 hl za 22,90 Kč/l), červené 52,8 % (12 037 hl za 22,40 Kč/l) a šumivé 1,66 % (378 hl za 54,80 Kč/l). Hlavným odberateľom vína bolo v období január až február 2009) už tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 19 055 hl (85,05 %) za 24,20 Kč/l.

TIS^{CR} SZIF

Dovoz vína do ČR

Druh	Január 2009		Február 2009		Január – február 2009			
	spolu		spolu		spolu		z toho EÚ-27	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	92 415	20,60	109 887	24,20	202 268	22,60	181 223	20,80
z toho: šampanské	100	594,50	52	884,70	143	740,20	143	740,20
šumivé	679	58,40	565	57,90	1 228	58,90	1 072	51,50
perlivé	2 484	25,90	2 493	27,60	4 967	26,80	4 967	26,80
víno biele	42 835	17,40	48 313	23,80	91 148	20,80	85 628	19,40
víno červené	46 194	21,20	58 247	23,10	104 441	22,30	89 084	19,90
víno ostatné	124	146,60	162	89,20	286	114,00	275	108,00
mušt	-	-	56	77,20	56	77,20	56	77,20

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Vývoz vína z ČR

Druh	Január 2009		Február 2009		Január – február 2009			
	spolu		spolu		spolu		z toho EÚ-27	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
Spolu	13 242	22,80	9 576	24,40	22 812	23,50	22 765	23,30
z toho: šampanské	5	702,60	2	745,70	4	1 004,50	4	1 102,20
šumivé	201	40,00	181	69,90	378	54,80	347	52,20
perlivé	18	31,70	5,4	37,00	23	32,50	23	32,50
víno biele	6 366	22,20	3 978	23,90	10 344	22,90	10 336	22,80
víno červené	6 642	22,10	5 395	22,70	12 037	22,40	12 029	22,30
víno ostatné	10	155,10	15	114,90	25	131,60	25	131,60

Zdroj: TIS^{CR} SZIF

Pozn.: Údaje v tabuľkách sú dodatočne aktualizované a sú len orientačné

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava 1 ISSN 1336-4448	Redakcia: Ing. Viera Konečná Ing. Daniela Kučová Tel.: 02/57 51 3203, (3204) Fax: 02/53 41 81 51 e-mail: Viera.Konecna@apa.sk Daniela.Kucova@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s PPA – ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	---	--